

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hónapra . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu.
Hirdetés — Nyílttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Meghívó.

A Kézdivásárhelyi Kereskedők és
Kereskedő Ifjak Köre

1933. évi március hó 19-én délután 1/2 3
órákor a Kereskedő Kör helyiségében
tartja évi rendes

KÖZGYŰLÉSÉT

amelyre a tagokat tisztelettel meghívja
az Elnökség.

TÁRGYSOROZAT:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés.
3. Pénztáros elszámolása 1932 évről.
4. Számvizsgálók jelentése.
5. Gazda jelentése.
6. Ügyész jelentése.
7. Könyvtáros jelentése.
8. Az 1933 évi költségvetés bemutatása.
9. A Kereskedelmi és iparkamara 1934-1932. számú kitüntetésének közzététele.
10. Elnökség előterjesztése tiszteletbeli tagok választására.
11. A tisztikarban és választmányban megüresedett helyeknek 3 évre való választás utáni beöltése.
12. Esetleges indítványok.

MEGJEGYZÉS. Az alapszabályok 26. §-a értelmében a tárgylátra kerülő indítványoknak a közgyűlés napja előtt 8 nappal az elnökséghez írásban be kell érkezniük.

A város parlamentje.

A városi nagytanács ülése. — A vágóhídi márványtábla. — A város vagyona — Az új közbiztonsági szabályrendelet.

Városunk nagytanácsa február 28. án tartotta február havi rendes ülését Fenichiu Valér polgármester elnökelete alatt.

A jegyzőkönyv felolvasása után napirend előtt dr. Lukács Vilmos intézett kérdést a primárhoz, hogy miféle márványtábla díszleg az új közbiztonsági híd? Nem olyan személyek próbálták-e megörökíteni a nevüket, a kiknek semmi érdemük nincs a vágóhid építésében, sőt a kiket a polgármester jelentése szerint mulasztások terhelnek. Finichiu primár válaszában megígérte, hogy ebben az ügyben a jövő tanácsülésen részletes választ ad.

Miután a tanács megállapította, hogy rendes havi üléseit minden hónap utolsó szerdáján d. u. 4 órákor tartja, ifj. Bándy István tanácsos a városi pénztár megvizsgálásáról tett jelentést.

Benkő Sándor tanácsos a város vagyonteltárát mutatta be a tanácsnak. E szerint van a városnak 9 kő és 10 faépülete. Kaszálója 14 hold, városi legelője 20 hold, szántója 14 hold, a közterek, uccák és utak területe 13 hold. Van 2 nagyobb városi üzem: a közbiztonsági híd és a villany, a mely utóbb jelenleg bérbe van adva. A városi erdők területe 8542 hold.

Ugyancsak Benkő Sándor tanácsos tett előterjesztést egy kisebb ingatlan eladására vonatkozólag.

Dr. K. Kovács István alpolgármester bemutatta a tanácsválasztmány javaslatát a Katrosában a múlt évi vágástereken megmaradt cserefák eladására vonatkozólag. E szerint 2 eredménytelen árverés után Szabó Dénes és társai megígérték köbméterenként az előre megállapított 150 leus tőrárt, miért is javasolja a választmány, hogy a szóban levő 1250 köbméter cserefa adás-át el az ajánlattevőknek. A tanács e szerint határozott. Az így befolyó pénz a vágóhid építéséből fennálló adósság törlesztésére fog fordíttatni.

Ezután dr. K. Kovács István alpolgármester az új közbiztonsági szabályrendeletet terjesztette elő. A vágóhidat annak idejében olyan nagy sietséggel nyitották

meg, hogy még szabályrendeletet sem készítettek, mi szerint működnek. Mostanig az interimbizottság által kiadott rendelet és a tanácsválasztmány esetenkénti határozatai szerint működött.

Ez az állapot sokáig nem tarthatván, a tanácsválasztmány megbízása folytán az alpolgármester elkészítette a szabályrendeletet, mit az érdekelt husiparosokkal is megtárgyalta s miután úgy ök, mint a tanácsválasztmány elfogadta, a tanács elé terjesztette elfogadás céljából.

Az új közbiztonsági szabályrendelet 28 szakaszból áll. Az első, általános részben foglalt intézkedések érdeklik leginkább a nagyközönséget.

Az első paragrafus szerint a városi közbiztonsági olyan intézmény, a mely hatósági vezetés alatt működik.

A második paragrafus kimondja, hogy a város területén közbiztonsági szánt, vagy innen ugyancsak közbiztonsági céljaira elszállításra szánt állatok csak a városi közbiztonsági vágóhídon vágathatók le. A levágva szállított állatoknál a vélelem, hogy azok közbiztonsági van-nak száma.

Apró állatok: szárnyasok, malac, bárány stb. és sertések, amennyiben azok házi magánfogyasztásra vannak száma és azokból semmi nem kerül közbiztonsági, a tulajdonos lakásán is levághatók. Tehát, ha a disznóból valami eladásra kerül, pl. a szalonna, akkor már a vágóhídon kell vágni.

A mészárosok, ezek alkalmazottai, családtagjai, bentesei, korcsmárosok, szóval mindazok, akik husneműekkel kereskednek, még saját használatukra sem vághatnak semmiféle állatot a vágóhídon kívül, kivéve a szárnyasokat.

A kórház, menház, árvaház, iskolák internátusai saját szükségletükre is a közbiztonsági hídre kötelesek vágatni. Ezt így rendeli az állategészségügyi törvény is főképpen közegészségügyi szempontból. Ezen intézmények részére nagy takarékszámlát nyújt a város.

Mindazon állatok húsát, melyek nem a közbiztonsági hídre kerülnek levágásra, el lesznek kobozva és a kihágási eljárás be fog indíttatni az állat tulajdonosa ellen.

Idegen közbiztonsági csak szabályszerű egészségügyi bizonyítvánnyal hozható be hús. A behozott hús, szalonna, stb. azonnal a vágóhídra szállítandó, hol az állatorvos megvizsgálja s ha egészségesnek találja, megengedi a forgalomba hozását. Ez esetben lebélyegzik a húst. Ellenkeletben, t. i. ha nem egészséges, ami igen gyakori ezeknél a csempészett husoknál, elkobozzák, ami úgy történik, hogy petroleumba áztatják s azután elásák.

A II. rész a vágás bejelentéséről, a III. rész a vágásról, a IV. rész a husok megvizsgálásáról és kezeléséről, a V. rész a bélmosásról, a VI. rész a hús behozataláról, a VII. rész a szállításáról, a VIII. rész a vágóhid taxáiról, a IX. rész a személyzetéről, míg a X. rész a büntetésekről intézkedik.

A tanács a szabályrendeletet megvitatta és azt csekély módosítással egyhangúlag elfogadta. A szabályrendelet ugyan felsőbb jóváhagyás után fog életbe lépni, azonban fennebb ismertetett közérdekű intézkedései már az állategészségügyi törvény szerint kötelezők.

A Stefania menedékház igazgatóságának megkeresésére Oltean Jonel tanácsos előadása szerint a tanács a Menház igazgatóságába Finichiu Valér polgármestert és dr. Dávid Istvánt delegálta.

Miután a villanyórak ügyében a bérlő cégtől a kért felvilágosítások még nem érkeztek be, e kérdésben nem lehetett határozni.

Kovács László tanácsos több indítványt terjesztett elő. Többek között azt indítványozta, hogy a világháborúban elesett kézbiztonsági illetőségű hősök emléket örökítse meg a város. A kétségtelül nemes intenciójú indítvány általános tetszést váltott ki, azonban a város mai pénzügyi helyzete nem ad lehetőséget arra, hogy megfelelő módon lenne megörökíthető a hősi halottak emléke. A primár ilyen tartalmú választ tudomásul vették, azzal, hogy a kérdést alkalmas időben napirendre fogják tűzni s ha addig is a város társadalma e célból valami akcióba kezd, ezt a tanács támogatni fogja.

Német események. Az egész világ jó érzésű embereit megdöbbentette a német birodalmi gyűlés termének felgyújtása. Az eset után elfogták egy holland kommunistát, aki beismerte a gyújtogatást, azonban a társait nem nevezte meg. Ez a merénylet közvetlen a képviselőválasztások előtt történt. Márc. 5-én lesznek u. i. a választások, melyeknek eredménye döntő lesz Németország jövőjére. Különben elrendelték a legszigorúbb statáriumot, mely elől számos kommunista sietséggel elhagyta az országot.

A Kaszinó közgyűlése.

A 90 éves Kézdivásárhelyi Kaszinó február 25-én, szombaton délután tartotta meg évi rendes közgyűlését a tagok nagy számának élénk érdeklődésével.

5 órákor kezdte a Kaszinó elnöke: Dr. I. Diénes Ödön ügyvéd megnyitó beszédét, melyben a nehéz jelentés és az aggasztó jövőt említve, kérte a Kaszinó tagjait, hogy bármilyen nehéz a megélhetés, hátrálékos tagdíjaikat igyekezzenek mielőbb kiegyenlíteni. Majd a múlt év szeptember havában megnyitott Muzeumból, mint a Kaszinó alapítósáról emlékezett meg, melynek során elnököt, aki nemcsak indítványozta annak idején a Muzeum megalapítását, hanem azt fáradságtalan ügybuzgalmával meg is teremtette, Tóth Balázs bankigazgató és mások elismerő felszólalásai után zajos ünnepségekben részesítették. Éppen 30 éve annak, hogy az elnök a Kaszinó tisztviselője.

Utána dr. Solyom Miklós ügyvéd, a Kaszinó titkára olvasa a felszellemeesen megírt, tartalmas évi jelentését, melynek során a Muzeum megnyitására szóló részben elismeréssel emlékezett meg a Muzeum tényleges alapítójáról, dr. I. Diénes Ödön elnökről. Dr. Solyom Miklóst is aggodalommal tölti el a sok hátrálékos tagdíj, melynek a Kaszinóra szomorú következményei már is éreztetik káros hatásukat. A nehéz megélhetés okozta, hogy a Kaszinó évről évre veszít tagjaiból. Míg az 1932 év elején 173 tagja volt a Kaszinónak, bár évközben 11 új tag vétetett föl, mégis most 149-re apadt le kilépés, eltávozás és törles folytatn.

Megemlékezett arról is, hogy 1932-ben egyetlen kaszinótag sem halt el, — hogy 1932-ben 1 rendes és — a Kaszinó 90 éves jubileuma napján, 1932 dec. 27-én — 1 rendkívüli közgyűlést és 6 választmányi ülést tartott Kaszinónk, — hogy a Kaszinó 90 éves történetét megírta Vajna Károly, a Kaszinó régi és érdemekben gazdag tisztelt tagja és indítványozta, hogy fáradságos munkájával kiérdemelt halálának jegyzőkönyvben is adjon a Kaszinó kifejezést. A titkár tartalmas jelentését a közgyűlés feszült figyelemmel hallgatta meg és jegyzőkönyvi köszönettel adózott dr. Solyom Miklósnak.

A titkári jelentés után Mihály László pénztárnok, utána Késmárky József gazda tették meg jelentéseiket, majd a számvizsgáló bizottság jelentését adta elő Benkő Ernő ny. bir. elnök, mely után a kaszinó gazdasági ügyeinek lelkiismeretes és pontos viteleért úgy Mihály László pénztárnak, mint Késmárky József gazdának jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak meg.

Majd az 1933 évi költségvetést, mit a választmány már megvitattott és elfogadott, a közgyűlés helyeslőleg tudomásul vette és elfogadta.

Kovács Lajos könyvtárnok terjesztette elő a könyvtár állását, kiemelve, hogy a remélt és megszavazott 8000 leu összeg nem állt rendelkezésre és ezért a könyvtár gyarapításra csak 3810 L-t, kötési és javítási kiadásokra 4680 L-t lehetett fordítani. Ez is öröndetes haladás. De a jelentésből megtudtuk, hogy a könyvek olvasói és a használt könyvek példányszáma is szaporodtak az 1932 év folyamán — és, hogy pontosabban vitték vissza a tagok a kiolvasott könyveket, mint az előző évben. — A szépen megírt jelentésért Kovács Lajos könyvtárnokot, fáradozásaiért Bálint Gyula könyvtárnokkal együtt mindkettőjüket, valamint a

könyvtár kezelésnél önkéntes segítőitarsaikat, Nagy Gyula, Szabó Ödön és Késmárky Emil urakat hálás köszönetük jegyzőkönyvi megörökítésével jutalmazta a közgyűlés.

Dr. Dávid István ügyvézi jelentése szomorú hangulatot keltett: A legrégibb tagdíjhátralékok adósait hiába szólította fel, — eredményre nem vezetett. Nem is perelt a múlt év folyamán a Kaszinó és semmi olyan baj nem érte a Kaszinót 1932-ben, ami ügyvézi beavatkozást tett volna szükségessé. Ügyészt is az őt megillető köszönettel jutalmazza a Kaszinó.

Ezután elfogadta a közgyűlés a Múzeum szervezési és belkezelési szabályzatát, melyet már a választmány letárgyalta s most tisztújítás következt.

A közgyűlés közfelkiáltással, egyhangúlag uraválasztotta a Kaszinó eddigi tisztviselőit és a választmány kilépő 1/3 részét.

A tárgysorozat befejezésekképpen dr. I. Diénes Ödön indítványozására Vajna Károly tiszteletbeli tagot tiszteletbeli elnökké választották, hogy ezzel is kifejezésre juttassák a Kaszinó háláját és elismerését azért a nagy és fáradságos munkáért, melyet kifejtett.

A közgyűlés után a tagok különböző csoportokba verődve, bor, hideg ételek fogyasztása, kártya és más szórakozások közt töltötték kellemesen idejüket és a társas együttlét a reggeli óráig nyúlt ki.

Dridj.

Fényüzési és forgalmi adótörvény.

Kérdésekben és feleletekben kidolgozva, tekintettel a helybeli és vidéki viszonyokra.

Közlő: Bothár L. Vilmos vezérigazgató.

Mikor lépett a fényüzési és forgalmi adótörvény életbe?

A fényüzési és forgalmi adótörvény 1933. január 1-én lépett életbe.

Miután fizetendő fényüzési és forgalmi adó? (1 szakasz)

a) Az országban forgalomba hozott bármilyen nyersanyagok és termékek után az E. listában felsoroltakat kivéve.

b) Az összes exportált nyersanyagok és termékek után.

Milyen %-os a fényüzési és forgalmi adó? (2 szakasz)

A törvény 5 listát különböztet meg, melyekbe az egyes fényüzési és forgalmi cikkeket beosztja.

A listában tartozó cikkek után	16 1/2	%-os adó,
B " " " "	11	% " "
C " " " "	2.5	% " "
D " " " "	1	% " "
		fizetendő.

E listában felsorolt termékek és nyers-

anyagok mentesek a fényüzési és forgalmi adó alól.

Exportált termékek után hogyan fizetendő a forgalmi adó? (3 szakasz)

Exportált termékek után az országból való kivitelük pillanatában középértéküknek megfelelő adó fizetendő, mely középértéket a pénzügyminiszterium, illetve egy bizottság állapítja meg és a vámhatóságokkal közli.

Ki fizeti a fényüzési és forgalmi adót? (4 szakasz)

Azok a vállalatok, amelyek termelők. (Amelyek forgalmi adó alá eső cikkeket termelnek.)

Mi után fizetendő a forgalmi adó?

A számla-érték után kell fizetni a forgalmi adót, tehát eladási ár plusz göngyöleg. (Pld. lisztnél a zsák után is) hozzáadva a fogyasztási adót is.

Utóbb hozott miniszteri rendelet értelmében a számla értékéből levonható az előre megállapított bonificatio, kasszasconto, rabatt, bélyegilleték és a forgalmi adó, ha a számlában kitüntetik.

Hogy kell a számlát kiállítani és kiadni.

A számlát pontosan a tényleges eladási ár szerint kell kiállítani s két számlát és az ügylet könyvelését is ki kell adni a félnek. (Pld. elszállításért terhelést, fizetésért elismerést.)

Mit kell tartalmazni a forgalmi adó fizetésére szóló borderóknak?

A forgalmi adó fizetésére borderók egyidejű beadásával történik, mely borderók magukban foglalják minden eladási számla felsorolását, a számla kiállítási keltével, az áru mennyiségével és minőségével és annak a megjelölésével, hogy az áru mely kategóriába (táblázatba) tartozik.

Kötelező-e a könyvvizetés?

a) A vállalatok kötelesek külön könyvet vezetni, mégpedig minden raktárról és üzletről a központ és azonkívül külön könyvet kell vezetni minden egyes raktár, melyekbe bevezetendő: (4 és 7 szakasz.)

1. a nyersanyagok és nyersárak behozatala

2. a termelés eladása.

b) A vásárló kereskedők és iparosok kötelesek pontosan feljegyezni a fényüzési és forgalmi adó alá eső vásárlási és eladási számlákat, azokat pontosan felkötve a könyvekkel együtt — alább írt súlyos büntetések terhe mellett — öt évig megőrizni.

Hogy történik a fényüzési és forg. adó fizetése exportált és importált áruknál (5 szakasz)

Ezekre egy bizottság véleményezése a-

lapján a pénzügyminiszter negyedévenként középértéket állapít meg, mely középérték képezi a forgalmi adó alapját.

Milyen szempontok szerint lesz a középérték megállapítva?

a) Importált termékeknek középérték a világpiaci ár plusz szállítási költség, biztosítás és vám.

b) Exportált termékeknek középérték a belföldi ár plusz szállítási költség a berakó állomásig.

Hogyan és mikor kell fizetni az adót? (6. és 7. szakasz.)

a) Azok a vállalatok, melyek közvetlenül a gyárból hozzák forgalomba termékeiket, az adót havonta, minden követő hó 10-ig kell befizessék. Késés esetén 1-30% büntetéssel sújtandók. (24. szakasz.)

b) Azok a vállalatok, melyek termékeiket raktárak, irodák, vagy közös eladási irodák útján hozzák forgalomba, az adót ideiglenesen azon számlák alapján kötelesek fizetni, melyekkel a termékeket a gyár a lerakatoknak szállította.

Minden negyedév végén az ideiglenes számlázások végleges elkönyvelése a tényleges eladási ár alapján megítélendő és az adó a negyedévet követő 30 nap alatt kiegészítve befizetendő.

Mit kell tenni a külön lerakattal rendelkező kereskedőnek és vállalkozónak? (8. szakasz)

1933 január 15-ig be kellett jelentse, vagy ha új lerakatot létesített, 15 nap alatt be kell jelentse a pénzügyminiszteriumnak. — A megszüntetés is 15 nap alatt bejelentendő. Mindezek elmulasztása 50.000 Leies pénzbírsággal büntetettetik.

Hogyan fizetendő az adó, mikor a vállalat felgyártmányt és abból készgyártmányt készít? (9. szakasz)

Ez esetben úgy a felgyártmány, mint a készgyártmány után köteles a megfelelő táblázat szerinti adót megfizetni. (Pld. ha cipőgyár bőrt állít elő, az után meg kell fizesse az adót és ha a bőrből cipőt állít elő, úgy a cipő után is külön meg kell fizesse az adót.

Mely kisipari üzemek és kisiparosok mentesek a forgalmi adó fizetése alól? (12. szakasz)

Azok, akik iparigazolvánnyal rendelkeznek, legfeljebb ötloerős energiát használnak és összesen hat mester és segédnél nincs több alkalmazottjuk.

Kivételt képez, ha kereskedelmi rak-tárral rendelkeznek, mely után járási székhelyeken 40.000 Leunál több bért fizetnek és nem adnak munkát azoknak a munkásoknak, akik lakóhelyükön dolgoznak.

T Á R C A. VOLNÁ

Ha nem volna már egy lángoló sziv sem és
Nem volna már forró, csókra éhes ajkak:
Nem volna semmi és nem volna senki,
(Nem volna senki és nem volna semmi!)
Nem volna bánat, kin s az elhagyottak
Nem volna többé annyi szenvedés

Ha nem volna többé vágy s a szerelemnek
Nem volna több ifju, ösztön izzó rabja:
Nem volna kéj és nem volna mámor,
S az ösök tiszta-tűzű mámorából
Nem volna annyi meddő kárhózatba
Elhurcolt, furcsa lángja bus szivemnek!

Oh, ha nem volna sziv s ha nem volna érzés,
S nem volna lángzó, napba-vágyó vágyak:
Nem volna semmi: sem kacaj, sem ének,
Bu, fájdalom, amit szivemben érek
— Ha a vágyak mind semmivé lennének
Nem volna annyi, annyi szenvedés!

Kézdivásárhely, 1933 jan. 30.

Ikaffalvi DIÉNES LÁSZLÓ

Zergenász.

— Írta: Id. Gallotsik Vilmos —

Heten vannak! — szólalt meg hirtelen vadászpajtásom, de akkor már én is észrevettem a társaságot. A hét fekete pont fehér alapon jól látható, de messze, nagyon messze van. Ezekkel nem megyünk sokra, gondolom. A két vadász szótlanul áll, merev, vágyódik, egymásra néz, egy sem mer még véleményt mondani. Egyszerre csak megmozdulnak a fekete pontok. Az egyik darab lépésben irányt vesz felénk, néhány

lépés után pedig nekiiramodik a felettünk levő gerincen látható sziklakapunak. Alig tesz néhány ugrást, megáll, következő pillanatban egy másik darab iramodik utána és kezdődik a hajsz. A pontok nagybodnának, már tisztán látjuk a zergék körvonalait tudjuk, hogy itt miről van szó. Egy rártós zerge-kisasszony maga után csalta a zerge gavallért, ez az örült iram a nászutatásuk.

A társaság többi tagja nem követi őket, nem törődik velük. Vakon, mint a szélvész, törtet előre a két szerelmes, nyomukban kicsi hófelhőcskék keletkeznek. A távolság közöttünk és a zergék között 400 méter lehet, a hátsó bak egy erős darab, ezt már elárulta a messzelátó. Nem először látom teljes iramban, hihetetlen nehéz terepen a zergét, de mint mindenkor, most is megilletődve nézem e szép képet. A pihenő zerge lomhának, idomtalanának látszik, de a teljes mozgásban levő zerge az ellenkezőjéről győzi meg a szemlélőt. Egy fel nem fogható erő mozgatja az acélrugókat, az izmokat és nehézséget, akadályt, kimerülést nem ismerve ugrik szikláról, sziklára, le, fel egyaránt, mintha csak repülne. E kép, mint mindenkor, most is gyönyörű — a nagy alkotónak fenséges műve. Nem állnak meg a mi oldalunkon. Egy sziklakapun átváltak a tuloldalra — tanuk nélkül kívánnak lenni. A vadászbán kígyul a szenvedély, felcsillan a remény. Már tudja, mit lehet tenni, mit kell tenni s tudja, hogy eleikbe kell kerülni. Egy előttük levő kapun szintén át kell menni a tuloldalra s hogy ez nem könnyű, azzal

most ki törődik. Pajtásom a nyomukra indul, én pedig, mert rajtam van a lövés sora, előttük igyekszem átvergődni a sziklahullá-mokon a tuloldalra.

A feladat nehéz, a 400 méter vég nélkülinek látszik. Néha reményt veszve állok meg egy-egy akadály előtt, de a szenvedélytől ösztökélve mindig találok valami megoldást az akadályok legyőzésére. Végre fenn vagyok a sziklagerincen, de nem látok semmit s így lejjebb kell menni. Egy két perc pihenő, letörölöm homlokomról a verítéket, a sompálónka ujbló kézbe kerül, de most csak egy egyetlen kicsi korty és indulok lefelé. Lábam alatt kavicsos a talaj, megmozdul. Itt nem mehetek, más utat kell választani. Sziklapárkányon kell néhány lépést előre menni. Odalapulva a fehér falhoz, lábaimmal és ujjaimmal támaszt keresve a kiálló részeket, úgy nézhetek ki messzi-öl, mint fehér porcellánon mászó légy. Ezen is túl vagyok! Felettem sziklafal, előtttem körgörgeteges a terület. Óvatosan nézek, először a felettem levő részre — semmi! Aztán lefelé nézek. Testem egészében megrezzenek — tőlem alig 50 lépésre áll a két sátn színű állat, szinte hihetetlen, hogy észre nem vettem. A készenlétben tartott Schönauer vállhoz szökik, az élesen csattanó lövést dördülve adják vissza a sziklafalak, a zergék nekirontanak a völgynek. Az egyik, egy pillanat alatt tűnik el a sziklakulcsák között, a másikat, az erősebbet megállítja a kicsi acélgolyó összevergy. Vége a násznak.

(Vége)

A falusi kézművesek kötelesek-e fény-üzési és forgalmi adót fizetni?

Ezek mentesek a forgalmi adó fizetése alól, ellenben a pékek, bárhol is legyen műhelyük, forgalmi adó alá esnek.

ELLENŐRZÉS.

14. szakasz. Az ellenőzésbárhol, szállítás alatt, éjjel és nappal történhetik az illetékes szervek által. — A felülvizsgálás a speciális könyvekre, kereskedelmi könyvekre, vásárlási és eladási számlákra és a levelezésre terjed ki.

A vásárlási számlákról kimutatás készíthető, amely szerint az igazolás az eladó gyáraknál megejthető, hogy megállapítható legyen, hogy azok a speciális könyvekbe be vannak-e vezetve. — Aki ezen adatok megadását megtagadja, a 27. szakasz szerint súlyos büntetésben részesül.

18. szakasz. A forgalmi adót fizető vállalat évenként legalább kétszer felülvizsgálható és a felülvizsgálás ténye a speciális könyvekbe bevezetendő és aláírandó.

22. szakasz. Az ellenőrző közegek a vasutállomásoknál kötelesek kikérni a berakott áruk kimutatását és ellenőrizni a termelő, vagy szállító gyáraknál, hogy a teljes mennyiség után kifizették-e a forgalmi adót.

BÜNTETÉSEK.

Milyen büntetésben részesülnek azok, akik hamis számlákat állítanak ki? (25. szakasz)

Hamis számlák kiállítását előző évi forgalmi adójuk háromszorosának megfelelő büntetésben részesülnek, mely nem lehet 150 ezer Leunál kevesebb.

Milyen büntetésben részesül, aki kétféle könyvelést vezet? (26. szakasz)

A speciális könyvek a pénzügyigazgatásnál láttamozandók, bélyegmentesek és csak egy példányban vezetendők. — Kétféle könyvelés esetén a büntetés minimum 250.000 Leu.

Mikor és hogyan kell vezetni regisztrereket? (27. szakasz)

Aki nem vezet napról-napra pontosan a speciális könyveket, minimum 100.000 Leu-val büntetetik.

A BÜNTETÉS BIZTOSÍTÁSA.

Kihágás esetén a miniszterium zárlatot vezetett a kereskedő és vállalkozó bármely vagyonára. (39. szakasz)

Hová fordíttatik a büntetés? (39. szakasz)

A büntetés fele az államé, fele pedig a feljelentő hivatalos közegé, akinek az ellenőrzésre azonban speciális megbízása kell legyen.

E TÁBLÁZATBAN FOGLALT ADÓ-MENTES CIKKEK,

Burgonya, tűzifa, bab, borsó, lencse, lóhere és lucerna mag, buza, árpa, zab, rozs, kukorica, széna, szalma, szesz és só. stb. — Legcélszerűbb a táblázatokat beszerezni és átnézni.

PÓTLÁS.

A pénzügyminiszterium utólagos rendelkezése szerint, azok az ipari vállalatok, melynek központi székhelyük más városban van, mint a gyár s amelynek eladási regiszterei a központban vannak, továbbra is a központban állíthatják ki a számlákat.

A forgalmi adó a gyárüzemi pénzügyigazgatásnál fizetendő.

VIRÁGOK KÖZÖTT.

— B. Icsán. —

Az élet sugaras, tündöklő kertjében
Nem egyformák a nyíló virágok.
Egyik bontja szirmát szép tavaszi fényben,
A másikat ősi ködben látod.

Van amelyik hervad, míg a másik nyílt,
Egyik tündöklő tündéri színben;
Nemelyik illata elhalot a szivig,
A másikat napsugara sincsen.

Hogyha egy virághoz egyszer ketten lépnek
Álmodó, szomjas, égő vágytól hajtva:
Míg az egyik szirmára forró csókot éget;
A másik csak a könnyét hagyja rajta...

Bp. 1933. febr. 14.

PÁL LÓRANT.

A „KÉZDIVÁSÁRHELYI KASZINÓ” 90 éves multja.

1842—1932.

(VISSZAEMLEKEZÉS.)

A Kaszinó választmányának megbízásából írta:
Vajna Károly, a Kaszinó tiszteletbeli tagja.

— Felolvastatták a Kaszinó 90 éves jubileumi díszközgyűlésén
1932. december 27-én. —

Ha elmaradt is a Wesselényi tervének megvalósulása: az eszmét többé nem tudták a polgárság lelkéből kitörölni. Igyekeztek városunk jobbait azt felszínre tartani, annak megvalósítását előkészíteni. Ebben a Pap István református lelkész járt elől, ez a hivatott elő — halmi kész önfeláldozó, melegszívű férfi, aki 1831-ben lett a város reform. lelki pásztora, átélte az 1834-ik évi nagy tűzvész veszedelmét s amikor neki is, egyházának is mindene a tűz martaléka lett: napjait, éjjelét hívei megvigasztalására, bátorítására, segélyezésére áldozta föl. Velők szenvedett s vigasztaló beszédei közben velők könnyezett, szóval és cselekedettel erősítette lélekben őket, hogy ne roskadjanak össze s viseljék alázatos megnyugvással a rájuk mért súlyos csapást. Az újjáépítés munkájához mintegy tíz esztendő kellett s ez alatt az idő alatt együtt tanácskoztak híveivel előbb naponta, majd hetenként, később havonta legalább 2—3 szor, hol nemcsak az egyesek, hanem az egyház, a város ügyeit is megbeszélték, terveiket dűlőre juttatták. S mikor a tűzkárosultak valamennyien hozzájuthattak új hajlékaikhoz, Pap István azzal az ohajtással állott elő, vajha sikerülne egy olyan állandó hajlékra is szert tenni, ahol a polgártársak összegyűlve, mindennemű egyházi és világi ügyeket megbeszélhetnek, egymással társalkodhatnak, könyveket, hírlapokat olvasván magukat s családtagjaikat a műveltség terén fejlesztenék. S mivel már előzetesen megnyerte Pap István az eszmének Kovács Dániel főbíró, Szabó Dániel főjegyző, Körösy Ferenc minorita házfőnököt s minorita társait, Hankó Dánielt, Tóth Sámuel, Pap Mihályt, Gábrány József gyógyszerészt, Turóczi Mózes, Nagy Dánielt, Nagy Samut, Kovács Jánost, Fejér Lukácsot, Császár Lukácsot, Szócs Dánielt, Balogh Sán-

dort és sokakat, a város legderekabb polgárait, a városházán 1842 évi december 25-én tartott közgyűlésben kimondották a megalkulást „Kézdivásárhelyi Társalkodó” címmel. Ez a megalakulás természetesen csak ideiglenes jellegű volt, az egyesületi jelleg megszerzése sok akadályba ütközött és nem egyszer évekig tartott, amíg az u. n. Királyi Főkezményszék (hivatalos nevén császári és királyi Gubernium) Kolozsvárt megadta az engedélyt az egyesületi élet megkezdéséhez. Az ideiglenes tisztviselők a következők lettek: elnök Pap István ref. pap, jegyző Hankó Dániel városi főjegyző, pénztáros Fejér Lukács kereskedő. Első teendője az ideiglenes közgyűlésnek az alapszabály tervezet megkésztésére bizottság kiküldése volt az elnök vezetésével. Egyidejűleg megállapították az évi tagdíjat 6 (hat) rénes forintban, mely fél évenként volt fizetendő. A tagok gyűjtésére bizottságokat alakítottak s a Társalkodó első helyiségéül az akkor Tóth Mihály szeszgyáros (ma dr. Fekete Andrásné Welreiter Vilma) tulajdonát képező egyemeletes ház földszintjének keleti részét bérelte ki, ahol már pár hét múlva megtartották az első házi társas-estélyt, melyet a farsang csaknem minden szombatján megismétléltek, hogy a Társalkodó részére némi alaptőkét teremtsenek. Ezek a társas estélyek valóban házas jellegűek voltak, ahol a selyemviganónak híre se volt, mert a nők a legegyszerűbb szőttés vagy kartonruhában jelentek meg, az asszonyok főként, a leányok pártával fejükön — de azért kitűnően mulattak.

A megszervezés munkájához tartozott egy könyvtár létesítése is, egyelőre adományok útján.

Ebből az időből könyvtárunkban most is megtalálhatók a következő könyvek: F. 6 a és 119 leltári számok alatt: Gyarmathy Sámuel: Magyar Nyelvemester. Nyomatott Kolozsvárt Hochmeister Márton könyvnyomtatójában 1794 esztendőben.

F. 5—100. lelt. sz. alatt Baróti Szabó Dávid: Orthographia és Gramaticabeli Eszrevételek. Nyomatott Komáromban, Weinmüller Bálint betűivel 1800 esztendőben. Mindhárom könyv díszes bőrkötésben, belső címlapjukon Fábán Dánielnek kézírásával följegyezve: „A Kézdivásárhelyi Társalkodó”.

HIREK.

SZÉKELY ÚJSÁG

Politikai hetilap.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Márc.

4

1933.

— Halálozás. Czirmay József gazdasági főhadnagy, néhai Czirmay Zoltán kézdívásárhelyi lelkész fia, 28 éves korában Berettyó-ujfaluban váratlanul elhunyt.

— Dr. I. DIÉNES JENŐ FELOLVASÁSA. Március 2-án tartotta a Kath. Otthon XIII. előadó estélyét. Dr. I. Diénes Jenő most készülő utleírásából olvasott föl egy részletet: Az ezeréves magyar-lengyel történelmi kapcsolatok címén. Kitűnő előadó, kiemelt értékes előadása egy egész estét töltöttök ki, nemcsak a stílusnak igazi mestere, hanem a történelemnek is alapos ismerője. Az előadás első részében alapos történelmi felkészültséggel azt a szívszövi kapcsolatot fejtegette, amely a két népet ezeréven át jóban-rosszban összefűzte. Felnyitlak az évszázados sirok s a színes előadásban egymásután elevenedtek meg a lengyel daliák és a szépséges magyar királykisasszonyok, akik közül az egyház többet oltára emelt, a magyar koronástók és a szelid lengyel hercegnők, akik évszázadokon át szövögették a két nép sorsát. A második rész élvezetes művészet történet volt s a közbeszótt bájos legendák és elbeszélések valósággal lenyűgözték a hálás hallgatóságot, amely lelkesen ünnepelte az előadót. Ez az este az Otthonnak valóságos ünnepe volt s a termeket zsufolásig megtöltő közönség sok ismerettel és egy feledhetetlen este emlékeivel távozott. A következő csütörtök esti (márc. 9) előadók Szócs Mihály és Konc Lajos-tanárak lesznek. Az érdekesnek és tanulságosnak ígérkező előadásra felhívjuk a közönség figyelmét.

— Apró hírek. A kamara törvényjavaslatot szavazott meg, mely szerint a parochiák ingatlanait mentesítik az adók alól. — Gróf Majláth G. Károly, az erdélyi róm. katolikusok püspöke egyházi kérdésekben Bukarestben tartózkodott és Ófelségénél Károly királynál ebédelt. — Március elsejétől kezdve 30—35 százalékos redukció lépett életbe a Cfr. személyforgalmában. Az összes köztisztviselők és nyugdíjasok, valamint családtagjaik bármennyiszer utazhatnak 50%-os kedvezményrel, a hadirokkantak, hadiövezetek és hadiárva szintén bármennyiszer, 75%-os kedvezményrel. — A legújabb rendelet szerint, a Mihály-éjes 20 leusok április elsejéig még forgalomban maradnak.

— SÜT A NAP ZABOLÁN című cikkünk a jövő számban jön.

— Farsangvégi mulatságok. Amily mozgalmas volt a farsang kezdetétől fogva, ép olyan élénk, sikerült a befejezése. Szombaton este két tea-est is volt: az unitáriusoké és a kereskedő köré. Vasárnap a Ledny Mária kongregáció sikerült tea-estje zárta be a farsangi tea-estek sorát. — Hétfőn este a róm. kath. gimnázium és képző cserkészrei rendeztek tréfás estét, melynek sok derűs és élvezetes percekét szereztek a közönségnek. — Kedden az Onk. Tűzoltó Egylet az évenként szokásos álarcos báljával zárta be a farsangot, mely ezúttal is a legjobb siker jegyében, mindvégig a pajzán jó kedv hullámváslával zárult. A maszkok felvonulása keltett nagy élénkséget és ettől a perctől a kedv hatványozottabb mértékben lobbant fel a bőjt küszöbén álló közönségben. Zonda Emmuska és Mánya Kató, mint szép maszkok, vitték el a díjat.

— A FAVÁGÓ GEP LEVÁGTA A KEZÉT. Ma délelőtt megdöbbenő szerencsétlenségnek esett áldozatul Kókósy Jenő iparos jobb keze. Nevezettnél a favágó-gép dolgozott, miközben Kókósy oda lépett a géphez és a mozgásban levő fűrészre esett oly szerencsétlenül, hogy a jobb kezét a csuklónál lemeteszette a körfűrész. Ezenkívül az arcán sérüléseket szenvedett.

— Apponyi emlékezete az Erdélyi Szemlében. Az Erdélyi Szemle legújabb száma vezető cikkeit Apponyi Albert emlékének szenteli. Cikkeket írtak a nagy magyar politikusról Vásárhelyi János és dr. Balázs András, míg két közleményben az Apponyiról elhangzott külföldi vélemények és Apponyi egy kolozsvári beszédét idézi a lap. A változatos és gazdag szám további tartalma a következő: Mécs László, Vers. Reischel Arthur, Mécs László költészete. Lakatos István, A modern zene. Dr. Mező Ferenc: Olimpiai problémák. R. Nagy László: A kormány meg akarja szüntetni a magyar népoktatást. Dr. Péterffy Jenő: Az új barázda és a Magyar Párt. Princ János: Az ifjúság és a kisebbségi kérdés. Walter Gyula: Jókai-u. 13. (elbeszélés). Iorday József: Germánia új utakon. Huzella Ödön, Mikes Gy.: Versek. A 70 éves Herceg Ferenc. Ezenkívül rovatcikk és illusztrációk egészítik ki a lap tartalmát.

— Az országos mezőgazdasági kiállítás látogatóinak elszállásolása. Az ezúben március hó 23—27-én rendezendő országos mezőgazdasági kiállítás látogatóinak elszállásolását a kiállítás rendezőbizottságának felkérésére ez évben is Budapest székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala vállalta magára. Az elszállásolás elsősorban a budapesti szál

lodákban és penziókban történik, ahol mindenki igényeinek megfelelő árban kaphat szállást és ellátást. Vidéki tanulmányi csoportok olcsó csoportos elszállásolásáról hasonlóképpen megfelelő gondoskodás történik. Ajánlatos, hogy a kiállítás látogatói szállás-igényeiket már jó előre bejelentésük Budapest székesfőváros Idegenforgalmi Hivatalánál (Budapest, V., Deák Ferenc-u. 2), amely azokat postafordultával elintézi és választ ad. A vidéki és külföldi vendégek fogadására, utbaigazítására és elszállásolására az Idegenforgalmi Hivatal a kiállítás tartama alatt a budapesti pályaudvarokon kirendeltségeket fog fenntartani.

— Kávéház megnyitás. Ma, szombaton este lesz a Millenium kávéház és étterem ünnepies megnyitása. Amint lapunk hirdetéseiből is olvasható volt, a jónévi kávéház vezetését Vass Géza csikszeredai vendéglős vette kezelésbe. A megnyitás alkalmával ifj. Mici Miska zenekara muzsikál.

SPORT.

KSE. birkózó-versenye márc. 5-én.

Ma, vasárnap este 9 órakor a városház tanácstermében tartja meg a KSE.—Brassói Atletikai Club birkózó-versenyét. — A KSE. vezetősége meghívja a birkózó sport iránt érdeklődő közönséget ezen versenyre, amely a nívós Brassói Atletikai Clubbal fog lefolyni és amely méltán tarthat számít a nagyközönség érdeklődésére. — A Brassói Atletikai Club Brassó város és a messze vidék leghíresebb egyesületeinek egyike a tornaszatban és a nehézsportban.

A tavaszi bajnoki mérkőzések. A brassói kerületi bizottság a napokban tartott gyűlésén megejtette a bajnoki mérkőzések tavaszi fordulójának sorsolását.

Az első forduló április 9-én lesz, melyben részt vesz a KSE. a Glóriával Kézdivásárhelyt. Április 23-án KSE.—Venus, április 30-án SMTE.—KSE fogja a bajnokit lejátszani.

A football csapat a tavaszi szezonra már megkezdte előkészületeit. Hetenként kétszer szorgalmasan látogatják az esti tornaórákat. Így a tavaszi bajnoki mérkőzések, melyek a KSE. Sinkovits sporttelepén kerülnek lejátszásra, — be fogják bizonyítani a lelkiismeretes és sportszerű felkészültségét.

Nyilvános köszönet.

A Sport Egylet (KSE.) elnöksége ezúton mond hálás köszönetet mindazoknak, uraknak és hölgyeknek, akik a sport bál anyagi és erkölcsi sikerét bármivel elősegítették, közreműködtek. Kérjük a jövőre is a szíves pártolásukat.

Választmányi ülés. Tegnap este a KSE. választmánya látogatott ülést tartott, melyen többek között a tribün ács munkálatait beszélték meg. Megtárgyalták a tavaszi bajnoki mérkőzéseket is.

Kérdezze meg barátnőjét

akinek arca üde, aki finom, disztigváltan kellemes hatást keltő illatszert használ és ő fel fogja Önt világosítani, hogy a fenti jelzőket a Mury-féle

NARCISSÉ BLEU

kölniviz, puder és parfüm használatával szerezte meg.

A Mury párisi gyár megszerezte Önnek azt a kényelmet, hogy készítményeiért nem kell ezután és városba menni, mert KOVÁCS ÁRPÁD illatszerész helybeli szaküzletében ezeket raktáron tartja.

KÖZGAZDASÁG.

— Rovatvezető: D. Paál Lajos. —

Február hó 26 án délután 3 órakor a Kézdivásárhelyi Gazdakör nagy lelkesedéssel tartotta meg tisztújító közgyűlését, melyen megalakította a következő 3 évre új tisztikarát D. Paál Lajos elnökkel az élén. Diszelnöknek Benkő Sándor járásbíró, alelnöknek: Dr. Krafft Herman, Eperjessy Albert, Rakosi Mór, titkárnak Dr. Solyom Miklós, ügyésznek Dr. Molnár Dénes, jegyzőnek Tóth Andor és Kicsid Jenő tanár, penztárnoknak Ifj. Kovács Bálint, ellenőröknek Török Sándor tanár, Szabó László tanár és Földi István a Székely Föld felelős szerkesztője, gazdának Kónc Lajos tanár, választmányi tagoknak Szócs Kálmán, Magori Mózes, Teleki Nagy Ferenc, Szócs Tivadar, Turóczy Lajos, felügyelő bizottsági tagoknak Horváth Lajos, Dr. Jancsó Béla, Ifj. Rácz András, Krinczky Árpád és Török Sándor földbirtokos választották meg.

Új idők nagy győzelmét váró lelkesedés töltötte be a gazdaggyűlés tagjait, akik egy szívvel egy akarral seregltek az új tisztikar mellé, amely céljait a legelső helyen a kézi szék gazdájának tömörítését tűzte ki, hogy minél hathatósabb erővel munkálhassa bekoldusodott, eladósodott, kiszípolozott gazdatársadalmunk talpra állítását.

E gyűlés határozatából kifolyólag 1933 március hó 5-én délután 3 órakor a református bérpalota tanácstermében teljes gyűlés tartatik, melyre a vidék minden gazdaköre meghívást kapott, hogy azon magát képviseltesse.

A március hó 5-iki gyűlés

tárgysorozata:

1. Elnöki megnyitó.
2. Járasi gazdakörök szorosabb kapcsolatba hozásáról a városi Gazdakörrel. (Dr. Solyom Miklós.)
3. Állattenyésztés és Mezőgazdaság új alapokra fektetése (Eperjessy Albert).
4. Kádár István és Kovács Ágoston előadása a vetőmagokról, különös tekintettel a burgonya termelésre.
5. Vetőmag beszerzése és gabona értékesítés. (Tóth)
6. Kirándulások. (Dr. Krafft.)
7. Juhászok által okozott károk. (Dr. Jancsó Béla)
8. Költségvetés. (Kovácsy)
9. 1934. évi Gazdanaptár (Dr. Solyom)
10. Indítványok, interpellációk.

Hirdetéseket ^{jutányos} árban közöl a Székely Ujság

Óriási szenzáció!

Valahára Nagy-Románia megegyezett Orosz-
országgal, hogy

hó és sár cipőt

csak
SZÁNTÓNÁL
lehet javíttatni

Mélyen
leszállított **bor árak**

A küküllőmenti

JIDVEI és ÖRMÉNYESI BOROKAT
a legolcsóbb árban

18-tól 22 leuért
árusítom házhhoz.

BENKŐ GYULA restaurant.

Szám: 132—1933.

Pályázati hirdetés.

A Romániai Magyar Dalosszövetség 1933 június 18-tól július 16-ig négyhetes karnagy és kántor továbbképző tanfolyamot rendez.

Tanfolyag: zeneelmélet, összhangzattan, hangszerelés, formatan, zenetörténet, zeneesztétika, ének-kari gyakorlat, művészi ének, liturgia, egyházi ének és orgona.

A tanfolyamon részt vehetnek a dalárdák karnagyai, az egyházak kántorai, továbbá lelkészek, teológusok, tanítójelöltek, zenekari karmesterek.

Résztvételi díj fejenként 200 (kettőszáz) leu.

A szállás és ellátás költségeit minden hallgató önmaga fedezi. A Dalosszövetség vezetősége azonban gondoskodik arról, hogy a szállás és ételmezés díja minimális legyen. Előreláthatóan már most jelezhetjük, hogy a szállás az egész időnyre 120 lei, a napi háromszori étkezés pedig 30 leuba kerül.

A karnagyok és kántorok hassanak oda, hogy a dalárda, illetve az egyház fedezze a tanfolyam költségét.

A tanfolyam szabad óráiban Cluj-Kolozsvárt található gyűjteményeket, muzeumokat és gyárakat fogjuk bemutatni.

Felkérjük mindazokat, kik a tanfolyamon részt akarnak venni, hogy ez iránti szándékukat, f. évi április hó 15-ig jelentsek be a következő címre: Romániai Magyar Dalosszövetség, Cluj-Kolozsvár, Ref. Collegium.

Cluj-Kolozsvár, 1933. február 17.

Dr. Inczédy-Joksmán Ödön

elnök

Tárca Bertalan

titkár.

A román állami sorsjáték

V. osztályának huzása alatt

SORSJEGYEK

állandóan kaphatók

Mihály László és Kovács-hirlapiroda

megbizottaknál Kézdivásárhelyen.

Siessen venni a maradék sorsjegyekből!

Száraz tűzi fa

métermázsánként is kapható Zsarnocky-fatelepen. (Nagymihály-telep mellett.)

Corporațiunea Generală a Meseriașilor din Tg.-Săcuesc
Általános Ipartestület.

No. 70—1933.

Invitare. — Meghívó.

Corporațiunea Generală a Meseriașilor din Târgul-Săcuesc, în ziua de 12 Martie (Duminică) 1933, cu începere de ore 3 (trei) p. m. va ține în sala de sedința a Corporației

adunarea generală anuală

la care Va invităm pe toți meseriași ai orașului (membrii). Introcât nu se vor prezenta în număr suficient, de a putea aduce decizii, a tunci, în virtutea alin 3. al art. 13 din Statutele, adunarea generală se va ține cu 8 zile mai târziu, adică la 19 Martie 1933, fără considerare la numărul membrilor prezenți, în același loc, la aceeași oră și cu ordinea de zi identică.

ORDINEA DE ZI:

1. Discurs de deschidere al președintelui.
2. Autentificarea procesului verbal anterior al adunării.
3. Raportul secretarului.
4. Raportul administratorului delegat.
5. Înaintarea socotelilor și a bilanțului anului 1933.
6. Raportul censorilor.
7. Stabilirea și aprobarea bugetului pe anul 1933.
8. Alegerea din nou a censorilor.
9. Alegerea din nou a 1/3 părți a Comitetului.
10. Propunerile.

OBSERVAȚIUNI. În sensul alin 2. al art. 13 din Statutele Corporației, propunerile, care nu sunt cuprinse în ordinea zilei, se tratează în adunarea generală numai în caz, dacă se înaintează Comitetului cu opt zile mai înainte de termenul fixat, cu subscieerea 10 membrii.

A Târgul-Săcuesc Általános Ipartestület

ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

1933. március hó 12-én (vasárnap) d. u. 3 (három) órai kezdettel tartja meg az Ipartestület gyűléstermében, melyre a város össziparos polgárságát (tagokat) tisztelettel meghívjuk. Amennyiben a tagok nem jelennek meg határozatképes számban, — úgy az alapszabályok 13. szakasz 2. bekezdésének értelmében 8 nappal később azaz 1933 március hó 19-én tartatik meg a közgyűlés, tekintet nélkül a megjelent tagok számára, ugyanazon helyen, ugyanazon órában és azonos napirenddel.

NAPIREND:

1. Elnöki megnyitó.
2. A közgyűlés előző jegyzőkönyvének hitelesítése.
3. Titkári jelentés.
4. Ügyvezető delegálnak (alelnöknek) jelentése.
5. Az 1932 évi zárszámadás és mérleg előterjesztése.
6. A számvizsgáló-bizottság jelentése.
7. Az 1933 évi költségvetés megállapítása és jóváhagyása.
8. A számvizsgáló újraválasztása.
9. A választmány 1/3 részének újraalakítása és választása.
10. Esetleges indítványok.

MEGJEJYZÉS. Az alapszabály 13. szakasz 2-ik bekezdése értelmében, a napirendre ki nem tűzött indítványok csak azon esetben vétetnek a közgyűlésen tanácskozás alá, ha 10 tag aláírásával 8 nappal az előtt a választmánynak benyújtatnak.

Dat Târgul-Săcuesc, la 25 Februarie 1933.

Lukács József
presedinte - elnök.

Dr. Várhelyi Ödön
secretar - titkár.

Tipografia „MINERVA” nyomda Târgul-Săcuesc (Kézdivásárhely.) 1933